

Eigenschappen van de vrome echtgenote

Shaykh Abdoer-Razaaq bin Abdoel-Mohsin al-'Abbaad

Titel: Eigenschappen van de vrome echtgenote
Auteur: Abdoer-Razaaq bin Abdoel-Mohsin al-'Abbaad

Vertaler: Oem Daniya
Revisor: Mohamed Tizihstan
Eindredactie en opmaak: Tekstbureau Dam
Illustratie kافت: Hilmii | my.hilm
Kaftontwerp: Michelle Besselink | groots.studio

Oorspronkelijke titel: صفات الزوجة الصالحة

Eerste druk, november 2022/ rabi al-akhar 1444 n.h.
ISBN: 9789493122420

© 2022 Ibn Baaz Bookstore

Alle rechten wereldwijd voorbehouden. Geen enkel deel van dit boek mag herdrukt, gereproduceerd of gebruikt worden in welke vorm dan ook, hetzij elektronisch, mechanisch of andere manieren die bekend zijn of later uitgevonden zullen worden waaronder kopiëren en opnemen, zonder de uitdrukkelijke toestemming van de copyrighthouder.

Uitgegeven door:
Ibn Baaz Bookstore
www.ibnbaazbookstore.com
info@ibnbaaz.com

Opmerkingen:

Ibn Baaz Bookstore draagt de grootst mogelijke zorg om de lezer een kwalitatieve en goede vertaling aan te bieden. Desondanks blijft dit mensenwerk en kunnen er foutjes tussendoor glippen. Als je een (taal)fout opmerkt dan zouden wij het waarderen als je dit door kunt geven aan redactie@ibnbaaz.com zodat deze in toekomstige uitgaves gecorrigeerd kan worden.

Alle genoemde Qor'aanverzen zijn geen exacte vertalingen maar enkel interpretaties van de betekenissen. Het is onmogelijk om de literaire diepgang en brede betekenis van de Qor'aan in een andere taal dan de oorspronkelijke tot uitdrukking te brengen. De Qor'aanvertalingen in dit boek zijn ontleend aan de Qor'aanreeks van Ibn Baaz Bookstore in samenwerking met Mohamed Bendaoud.

Inhoud

Inhoud	5
Voorwoord Ibn Baaz Bookstore	7
Voorwoord van de auteur	9
Een beschrijving van de eigenschappen van de vrome echtgenote in soerah An-nisaa	15
Wees op je hoede voor de vervloekte duivel	21
Maak jouw echtgenoot blij als hij naar jou kijkt.....	24
Een Hadieth over de beste van de vrouwen	28
Vermijd het verwaarlozen van zijn rechten	34
Belast jouw man niet met meer uitgaven dan hij zich kan veroorloven ..	36
Wees niet ondankbaar	39
Respecteer jouw echtgenoot en ken zijn waarde en recht	41
Behandel je kinderen gelijk.....	43
Verblijf in jouw huis	44
Verspreid zijn geheimen niet.....	45
Einde	47
Bijlage 1: De status van de vrouw in de islam.....	49
Bijlage 2: De regelgeving van de echtgenoot die weigert kinderen te krijgen en de rechten van zijn vrouw te vervullen	54
Bijlage 3: Toelichting gebruikte Arabische symbolen	57
Ibn Baaz Bookstore publicaties	59

Voorwoord Ibn Baaz Bookstore



Allaah zegt in de Nobele Qor'aan in soerah Ar-Roem vers 21:

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ
مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١﴾

21. En tot Zijn Tekenen behoort het dat Hij voor jullie uit jezelf echtgenotes heeft geschapen, zodat jullie tot rust bij haar komen. En Hij heeft tussen jullie genegenheid en genade gebracht. Voorwaar, daarin zijn er zeker tekenen voor een volk dat nadenkt.

In Nederlandse vertaling van de betekenissen van de Nobele Qor'aan met een verhelderende uitleg van elk vers¹ staat bij de uitleg van dit vers: "En tot Zijn Tekenen die duiden op Zijn Grootheid en op Zijn Volmaakte Almacht behoort dat Hij uit jullie eigen soort omwille van jullie - o mannen - echtgenotes heeft geschapen, zodat jullie rust en vredigheid bij ze aantreffen. En Hij heeft tussen de vrouw en haar echtgenoot liefde en medeleven gemaakt. Voorwaar, in de schepping van Allaah ervan zitten zeker tekenen die duiden op de Almacht van Allaah en op Zijn Enigheid, voor een volk dat nadenkt en overpeinst."

Wij zijn trots jullie dit boek te mogen presenteren waarin de moslima eigenschappen kan leren, die haar helpen om een goede echtgenote te zijn en die haar steunen in het voortbrengen van een harmonieus huwelijk.

¹ Djoez' 21, Mohamed Bendaoud, uitgegeven door Ibn Baaz Bookstore.

Dit boek was in oorspronkelijke vorm een lezing van de shaykh Abdoer-Razaaq al-Badr, dat later is getranscribeerd en uitgegeven in boekvorm. Zodoende staan er in de voetnoten bronvermeldingen die in de lezing niet gespecificeerd waren, maar later in boekvorm toegevoegd zijn.

De Ibn Baaz Bookstore vertaling is vertaald vanuit het Engels en vervolgens vanuit het Arabisch nauwkeurig gecontroleerd. Daarnaast heeft de revisor van Ibn Baaz Bookstore enkele voetnoten toegevoegd waar wij dachten dat verheldering nodig was.

Tot slot drukken wij de echtgenoten op het hart hun vrouwen op liefdevolle wijze te steunen in hun streven de islamitische eigenschappen eigen te maken. We leven in moeilijke tijden waarin er van verschillende kanten druk op de vrouwen is. Wij hopen dat de mannen daarom met wijsheid en begrip, een steunpilaar voor hun vrouwen kunnen worden. En dingen niet extra moeilijk voor haar maken door te hoge verwachtingen, en hardvochtigheid wanneer zij ergens in tekortschiet.

We verwijzen onze geliefde lezers graag naar het boek *Een boodschap exclusief gericht aan de mannen*, dat wij gelijktijdig met dit boek uitgebracht hebben. Hierin worden de mannen aangesproken op hun verantwoordelijkheden en leren zij flexibel te zijn voor hun vrouwen, en dat zaken niet altijd zwart-wit zijn.

Wij vragen Allaah ta'Ala ons allen vrome echtgenoten te schenken en ook om zelf vrome echtgenoten te zijn. En dat wij de zoetheid van een goed huwelijk mogen proeven en behouden. Moge Hij ons tot goede invloeden en voorbeelden voor ons nageslacht maken.

Voorwoord van de auteur

In de Naam van Allaah, de Meest Barmhartige, de Meest Genadevolle.

Alle lof komt toe aan Allaah. Hem loven wij. En Hem vragen wij om hulp en vergeving en aan Hem tonen wij berouw. Wij zoeken bescherming bij Allaah ﷻ tegen het kwaad van onze zielen en tegen onze slechte daden.

Wie door Allaah geleid wordt kan door niemand misleid worden en wie door Hem misleid wordt kan door niemand geleid worden. Ik getuig dat niemand het recht heeft om aanbeden te worden, behalve Allaah alléén die geen enkele deelgenoot heeft. En ik getuig dat Mohammed ﷺ Zijn dienaar en Zijn boodschapper is. Moge de vrede en zegeningen van Allaah met hem, zijn familie en zijn metgezellen zijn.

Vervolgens, het onderwerp van dit boek *De eigenschappen van de vrome echtgenote*, is niet alleen voor de jonge vrouw die uitkijkt naar het huwelijk en wil weten wat het karakter van een goede echtgenote is, zodat ze zichzelf kan sieren met die eigenschappen en zich kan voorbereiden op het toepassen en het perfectioneren ervan. Het is ook niet alleen bedoeld voor de getrouwde vrouw die voor zichzelf deze rechtschapen eigenschappen wenst, en deze wil implementeren en onderhouden in haar leven. Evenmin is het alleen voor de getrouwde vrouw die tekortschiet in het vervullen van deze eigenschappen, zodat zij zichzelf kan corrigeren en haar huwelijksleven kan herstellen. Het is eerder een herinnering die veel algemener is dan dit alles.

Het is een herinnering voor de vader die wil dat zijn dochter, evenals elke andere vrouw onder zijn hoede, een goede opvoeding krijgt, in het huwelijk treedt en een eervol leven krijgt. Zoals Allaah ﷻ en zijn Boodschapper ﷺ dat hebben bedoeld. Deze toespraak zal hem hopelijk helpen in het vermanen van deze jonge vrouwen, zodat zij de wettelijke richtlijnen en benodigde karaktereigenschappen kunnen onderhouden en koesteren.

Dit is ook een herinnering voor de moeder, die de hoedster is van haar huis, degene die verantwoordelijk is voor haar dochters en hun de weg wijst. Want de meeste meisjes groeien op met karaktereigenschappen en gewoontes die ze overnemen van hun moeder.

Het is ook een herinnering voor de uitnodigers naar Allaah om met dit onderwerp bezig te zijn, er belang aan te hechten en om zich in te zetten voor het verspreiden van deze deugdzame kenmerken, prijzenswaardige kwaliteiten en gezegende eigenschappen. Zodat deze onlosmakelijk verbonden zullen zijn met onze dochters en vrouwen in de geloofsgemeenschap en in de landen van de gelovigen.

Vooral tegenwoordig waarin een totale oorlog, die ongekend is in de geschiedenis, gericht op de vrouw gaande is. Door middel van vele schrijfplatformen, zenders en media, die zich richten op het laten verdwijnen van kuisheid, eerbaarheid, perfectie, schoonheid, geloof, karakter en deugd van de vrouw. In het verleden was de enige manier waarop indringende oproepen, verdorven verlangens en afgedwaalde opvattingen een vrouw konden bereiken, via een paar televisiestations of via een slechte vriendin etc. Dit was de enige manier waarop slechtheden haar konden bereiken.

Vandaag kunnen echter de verdorvenheid en de corruptie van de gehele wereld haar bereiken, terwijl ze in het comfort van haar eigen huis zit. Ze kan in haar kamer voor de televisie zitten, op het internet surfen of verdorven schrijfplatformen gebruiken, en elke vorm van kwaad en corruptie zal haar hart en hersenen binnensluipen. Zij moet alle deuren naar het kwaad sluiten, alle wegen van ondeugd afsnijden en alle ingangen van verdorvenheid blokkeren. Zodat ze rechtvaardig, kuis, religieus en vroom kan zijn voor Allaah, de Sublieme en Verhevene.

Bovendien is het een enorme verantwoordelijkheid voor degenen die Allaah verantwoordelijk voor haar heeft gesteld. Het is een heel serieuze zaak die een hoge prioriteit zou moeten hebben en waaraan veel belang gehecht moet worden.

Ik zeg dat in de schaduw van onze huidige situatie, die gepaard gaat met een gebrek aan vermaning en er slechts weinigen zijn die de mensen herinneren aan de eigenschappen van *imaan*, de deugdzame kenmerken en de fijne aard waarmee de vrouw zichzelf zou moeten sieren, blijkt dat veel vrouwen zwaktes en tekortkomingen hebben. Ook is het gebrek aan schaamte en religie en vele andere soorten nalatigheid, wijdverspreid onder hen.

Vervolgens, dit is een lezing over de eigenschappen van de vrome echtgenote. Ik vraag Allaah, de Nobele, de Heer van de geweldige Troon om het goed en profijtvol te laten zijn, om het een sleutel tot het goede te maken en de deuren van het kwaad te sluiten.

Ik vraag Hem ﷻ om toe te staan dat het een middel is tot leiding voor de harten en zuivering voor de zielen, een verbinding met Allaah, de Heer der Werelden om Zijn welbehagen te bereiken en met Zijn hulp te verkrijgen wat Hij, de Sublieme en Verhevene, liefheeft en ver weg te blijven van alles wat Hem, de Verhevene, boos maakt en ongenoegen veroorzaakt.

Ik zeg, en bij Allaah zoek ik hulp: wanneer we spreken over eigenschappen van de vrome echtgenote en vroomheid, is het van belang dat we het belangrijkste principe van dit onderwerp niet vergeten; namelijk het fundament en de basis van het verkrijgen van rechtschapenheid. Dit principe laat zien dat godvrezendheid door middel van twee zaken verkregen kan worden.

De eerste: door succes van Allaah, de Sublieme en Verhevene, Zijn leiding, hulp en ondersteuning.

Allaah is Degene die leiding schenkt en Hij is ook de enige die succes kan schenken. Alle zaken liggen in zijn Handen. Hij, de Sublieme, zegt:

مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا

“Als Allaah iemand leidt, dan is hij de rechtgeleide. En als Hij iemand tot dwaling brengt, dan zul je geen enkele leidende medestander voor hem vinden.”

[Soerah Al-kahf (18): 17]

Allaah, de Verhevene, zegt ook:

وَاللَّهُ يَدْعُوًا إِلَىٰ دَارِ السَّلَامِ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

“En Allaah nodigt uit naar het huis van vrede. En Hij leidt wie Hij wil naar een recht pad.”

[Soerah Yoenoos (10): 25]

Dus de leiding, het succes en de rechtschapenheid liggen in de Handen van Allaah. Wat Hij wil, zal gebeuren en wat Hij niet wil, zal niet gebeuren. En er is geen macht en kracht behalve bij Allaah, de Allergrootste, de Meest Geweldige.

De tweede: door een persoon die met al zijn inspanningen, energie en de juiste middelen ernaar streeft om vroomheid te verkrijgen.

De Profeet ﷺ heeft beide punten benoemd, in een authentieke Hadieth (overlevering):

احرصْ على ما يَنْفَعُكَ، واستعنْ بالله

“Wees ijverig in datgene wat voor jou van nut zal zijn en zoek hulp bij Allaah.”
(Overgeleverd door Moslim)²

احرصْ على ما يَنْفَعُكَ

“Wees ijverig in datgene wat voor jou van nut zal zijn.”

Door alle bruikbare middelen en nuttige manieren aan te wenden waarmee rechtschapenheid verkregen kan worden en leiding tot stand komt.

² Nr. 2664.

“...en zoek hulp bij Allaah.”

Met andere woorden, het rekenen op Allaah, je vertrouwen in Hem leggen, zoekend naar Zijn hulp, hopen dat Hij jou succes en standvastigheid schenkt, en jou helpt in het verkrijgen van vroomheid en rechtschapenheid. Dit is een belangrijk principe dat al het goede omvat.

Een ander principe die wij onder jullie aandacht moeten brengen is: de essentie en oorsprong van rechtschapenheid, en de manier om dat te bereiken is het Boek van Allaah en de soennah van de Profeet ﷺ.

Het is een vereiste voor iedereen die de mensen herinnert aan rechtschapenheid en uitnodigt tot verbetering, om zich volledig te baseren op het Boek van Allaah en de soennah van Zijn nobele profeet ﷺ. Wat betreft de Qoraan, hierin zegt Allaah de Verhevene:

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ

“Voorwaar, deze Qoraan leidt naar datgene wat het meest correct is.”
[Soerah Al-israa (17): 9]

Wat betreft de soennah en de leiding van de edele Profeet ﷺ, daarover zegt hij ﷺ:

تَرَكْتُ فِيكُمْ شَيْئَيْنِ لَنْ تَضِلُّوا بَعْدَهُمَا كِتَابَ اللَّهِ وَسُنَّتِي

“Ik laat twee dingen aan jullie achter waarmee jullie nooit zullen afdwalen. Het Boek van Allaah en mijn soennah.” (Overgeleverd door Al-Haakim)³

Dus overeenkomstig, zal het onderwerp van onze lezing zijn: de eigenschappen van de vrome echtgenote in het licht van het Boek van Allaah en de soennah van Zijn Boodschapper ﷺ.

³ (1/172) op het gezag van Aboe Hoerayrah ﷺ en Al-Albaanie heeft het authentiek verklaard in *Sahieh al-Djami* nr. 2937.

Bovendien zal elk kenmerk dat genoemd wordt in onze lezing, ondersteund en onderbouwd worden met bewijs en argumentatie vanuit het Boek van Allaah en de soennah van Zijn boodschapper ﷺ.

Een andere stelregel is dat dit de basis is waarop alle daden van gehoorzaamheid, handelingen van deugd en perfectie zijn gebaseerd. Namelijk: de vervulling en uitvoering van *taqwa* (godsvrees) voor Allaah, de Sublieme en Verhevene. Het is zeker de essentie van alle deugden, een bron van al het goede wat resulteert in geluk in dit leven en het hiernamaals.

Het is de plicht van de moslimvrouw om zich te realiseren dat het naleven van de regels van de islamitische wetgeving en het zich sieren met de deugdzame eigenschappen een daad van aanbidding is en een middel om dichter tot Allaah te komen, wat Zijn welbehagen en beloning oplevert.

Ze moet zich ook realiseren dat als zij tekortschiet in het navolgen van die regels en eigenschappen, dit zal leiden tot het mislopen van Allaahs welbehagen en beloning, afhankelijk van de mate waarin ze tekortschiet. We zullen daar later, op de juiste plaats, op terugkomen *in sha Allaah*.

Een beschrijving van de eigenschappen van de vrome echtgenote in soerah An-nisaa

Het eerste waarmee ik zal beginnen wordt genoemd in soerah An-nisaa, omtrent de eigenschappen van de vrome echtgenote. Allaah, de Gezegende en Verhevene, zegt:

فَالصَّالِحَاتُ قَنِيَتٌ حَفِيظَاتٌ لِّلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ

“De rechtschapen vrouwen zijn dus gehoorzaam en in afwezigheid (van hun echtgenoten) bewaasters met de bewaring van Allaah.”

[Soerah An-nisaa (4): 34]

Dit gedeelte van het vers geeft een uitgebreide omschrijving van de vrome echtgenote en het karakter van de rechtschapen vrouw weer. Deze gezegende en nobele tekst laat ons zien dat de vrome echtgenote een vrouw is die twee eigenschappen weet te combineren. De eerste heeft betrekking op haar relatie met haar Heer en de tweede heeft betrekking op haar relatie met haar echtgenoot.

Wat betreft haar relatie met haar Heer, die is terug te vinden in de uitspraak van Allaah:

قَنِيَتٌ

“...gehoorzaam...”

[Soerah An-nisaa (4): 34]

Al-qanoet betekent ‘het continueren van gehoorzaamheid aan Allaah, waken over de aanbedding van Allaah, bezig zijn met de verplichtingen en de voorgeschreven regels van de islam, en deze niet verwaarlozen of verpesten’. Dit valt allemaal onder de uitspraak van de Sublieme en Verhevene: